

INFORMATOR GMINY JABŁONNA

NR 4 (65)



# Więści

Z NASZEJ GMINY

## OTWARCIE STACJI UZDATNIANIA WODY

STR. 4

## ZŁOTE GODY

STR. 6

## 10 MILIONÓW ZŁ DLA GMINY

STR. 11

# GMINA JABŁONNA WYRÓŻNIONA W KONKURSIE LIDER ZMIAN - DZIĘKUJEMY ZA PAŃSTWA GŁOSY!

16 października w Warszawie odbyła się uroczysta gala konkursu Lider Zmian 2019, którego honorowym patronem jest Marszałek Województwa Mazowieckiego Adam Struzik.

W rywalizacji, w obszarze "Świat wokół nas", brała udział Gmina Jabłonna. Głosowanie, w kategorii „Nagroda Internautów”, rozpoczęło się 1 września i trwało aż do 10 października. Dzięki licznym głosom projekt Termomodernizacji znalazł się na liście wyróżnionych.

Bezpośrednim celem projektu termomodernizacji jest poprawa efektywności energetycznej budynków użyteczności publicznej w Gminie Jabłonna, ze szczególnym uwzględnieniem jej kompleksowego wymiaru tj. głębokiej modernizacji energetycznej połączonej z wymianą źródeł ciepła oraz zastosowaniem odnawialnych źródeł energii.

W ramach projektu przeprowadzona została termomodernizacja 4 budynków znajdujących się na terenie Gminy Jabłonna:

- Publicznego Gimnazjum w Chotomowie,
- Przedszkola Gminnego w Jabłonie,
- Gminnego Centrum Kultury i Sportu w Jabłonie,
- Filii Gminnego Centrum Kultury i Sportu w Skierdach.

Całkowita powierzchnia ogrzewana budynków to 5 175,52 m<sup>2</sup>, są one użytkowane przez około 580 uczniów, dzieci przedszkolnych i nauczycieli oraz około 50 pracowników GCKiS.

Całkowity koszt projektu: 4 345 722,43 zł,



z czego dofinansowanie ze środków zewnętrznych to 3 438 603,97 zł. Dofinansowanie wyniosło do 80% projektu.

Dodatkowym zyskiem płynącym z projektu jest rewitalizacja obiektów. Widać to najlepiej na przykładzie filii GCKiS w Skierdach – do zaniedbanego i niefunkcjonalnego budynku mało kto chciał

przychodzić. Teraz to miejsce otwiera swoje podwoje przed mieszkańcami i tętni życiem.



## ŻYCZENIA Z OKAZJI NADCHODZĄCYCH ŚWIĄT

*Przyszła nareszcie chwila ciszy uroczystej, Stało się - między ludzi wszedł Mistrz - Wiekuisty. Cyprian Kamil Norwid.*

Z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia składamy najserdeczniejsze życzenia. Niech czas spędzony w gronie najbliższych dodał Państwu sił, a Nowy Rok 2020 obdaruje zdrowiem i szczęściem.

Przewodniczący Rady Gminy Jabłonna  
Wojciech Nowosiński

Wójt Gminy Jabłonna  
Jarosław Chodorski

**Więści**  
Z NASZEJ GMINY

INFORMATOR  
URZĘDU I GMINY JABŁONNA  
ISSN 1898-6145

#### Wydawca:

Urząd Gminy Jabłonna  
Adres: 05-110 Jabłonna  
ul. Modlińska 152  
Tel. (22) 767 73 30

#### Redakcja:

Michał Smoliński (redaktor naczelny)  
promocja@jablonna.pl

Referat marketingu i komunikacji społecznej  
Projekt i skład: SAAINT.pl  
Druk: Poligrafia GREG

Redakcja zastrzega sobie możliwość skracania, adiacji tekstów oraz zmiany ich tytułów.

Za wypowiedzi publikowane na łamach „Więści z Naszej Gminy” redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

**SPRAWDŹ NASZE PRZEPISY ŚWIĄTECZNE > STR. 14**

# SALA SPORTOWA W CHOTOMOWIE ROŚNIE NA NASZYCH OCZACH



fot.



fot.

*Budowa Sali realizowana jest zgodnie z umową i Harmonogramem Rzeczowo Finansowym.*

Do dnia 15.11.2019 r. zakończono wykonanie ścian zewnętrznych, stropodachów i konstrukcji dachu z drewna klejonego nad salą gimnastyczną.

Trwa wykonanie pokrycia dachów i elewacji budynku.

Została zamontowana ślusarka okienna i drzwiowa, wykonano łącznik z budynkiem szkoły oraz wszystkie ścianki działowe, trwa montaż instalacji wodociągowej i kanalizacyjnej. Zamontowano

centrale wentylacyjne i wykonano większość instalacji wentylacji mechanicznej i elektrycznej. Przystąpiono do wykonania drogi pożarowej i przebudowy ogrodzenia.

## ODDAJ KSIĄŻKĘ PO GODZINACH!

*Miłośnicy literatury, korzystający z Gminnej Biblioteki Publicznej w Jabłonie, od niedawna mają możliwość zwrotu przeczytanych książek przez całą dobę.*

Jej zakup zaplanowany został głównie z myślą o mieszkańcach, którzy mają kłopot ze zwrotem książek w trakcie godzin pracy biblioteki. Jednak udostępniamy wrzutnię także w godzinach pracy biblioteki, chcąc umożliwić oddanie książek osobom, które się śpieszą. Ci z Państwa, którzy planują

zwrócić i wypożyczyć nową książkę, proszeni są udanie się do Biblioteki, usprawni i ułatwi to jej pracę. Zakup wrzutni był współfinansowany z Mazowieckiego Instrumentu Aktywizacji Sołectw MIAS MAZOWSZE 2019. Dodatkowo w ramach projektu zostały zakupione różne elementy wyposażenia



fot.

dotyczące bieżącej obsługi biblioteki oraz poszarżające jej ofertę i dostęp do kultury, literatury oraz atrakcyjnego spędzania wolnego czasu m.in.: audiobooki, gry planszowe, pufy do kącika dla dzieci i młodzieży, leżaki do organizacji wydarzeń literackich w plenerze. Zapraszamy serdecznie do korzystania.

### GINA W LICZBACH

**23 tony**

eternitu usunięto w tym roku

**52 km**

kanalizacji zostanie wybudowane w ramach projektu

**24 000**

tyle pism wpływa rocznie do Urzędu

**54 ekologiczne**

piece zostaną wymienione w ramach gminnego programu

# OTWARCIE STACJI UZDATNIANIA WODY W CHOTOMOWIE I KONFERENCJA W JABŁONNIE



*W czwartek 17 października w naszej gminie odbyło się uroczyste otwarcie stacji uzdatniania wody w Chotomowie, a zaraz później konferencja poświęcona budowie nowoczesnych systemów gospodarki wodno-ściekowej w Polsce.*



Uroczyste otwarcie stacji uzdatniania wody rozpoczęło się o godz. 11:00 i wzięli w nim udział przedstawiciele samorządów, instytucji wspierających inwestycję, wykonawcy oraz mieszkańcy gminy Jabłonna. Na samym początku uroczystości głos zabrali – Wójt Jarosław Chodorowski, Przewodniczący Rady Gminy Wojciech Nowosiński, Sołtys Chotomowa Sylwester Machnio i Dąbrowy Chotomowskiej Radomir Czauderna, mieszkanka gminy Pani Małgorzata Suchecka i Wójt Gminy Wieliszew Paweł Kownacki. Wszyscy w swoich wystąpieniach zwracali uwagę na historyczny moment i podkreślali jak ważna jest to inwestycja.

Po przecięciu wstęgi i poświęceniu budynku obiekt można było w części zwiedzić w środku i posłuchać na czym polega proces uzdatniania wody.



O godzinie 12:00 w pałacu w Jabłonie rozpoczęła się konferencja poświęcona budowie nowoczesnych systemów gospodarki wodno-ściekowej w Polsce. Wśród prelegentów znaleźli się między innymi: mgr inż. Remigiusz Dąbek, Dyrektor ds. kontraktów w firmie Envirotech, dr hab. Michał Bitner z Wydziału Prawa i Administracji Uniwersytetu Warszawskiego, mgr Krzysztof Poszytek i mgr Łukasz Rodek z Wydziału Biologii Uniwersytetu Warszawskiego, dr hab. Rafał Bray, profesor uczelni Politechniki Gdańskiej z Wydziału Inżynierii Lądowej i Środowiska, oraz mgr Kornelia Sobczak z Instytutu Kultury Polskiej Uniwersytetu Warszawskiego.



fot.

### SUV w Chotomowie

Budynek technologiczny wraz ze zbiornikiem wyrównawczym wody uzdatnionej usytuowany przy ul. Partyzantów w Chotomowie przekazany został do eksploatacji w kwietniu 2019 r. Jego budowa kosztowała 4 735 254 zł z czego dofinansowanie w ramach projektu „Budowa systemu gospodarki wodno – ściekowej na terenie Gminy Jabłonna – etap I”, ze środków Funduszu Spójności, w ramach działania 2.3 „Gospodarka wodno-ściekowa w aglomeracjach”, oś priorytetowa II „Ochrona środowiska, w tym adaptacja do zmian klimatu Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014 – 2020” wyniosła 3 272 330 zł.

### Jak funkcjonuje SUV?

Woda surowa pobierana jest z ujęć wody oznaczonych numerami 1 i 2, które znajdują się na terenie obiektu. Woda surowa tłoczona jest na aerator czyli urządzenie hydrotechniczne stosowane w stacjach uzdatniania wody. W tym miejscu odbywa się proces napowietrzenia, zwiększenia zawartości tlenu i usuwania dwutlenku węgla, siarkowodoru, a także azotu amonowego. Po napowietrzeniu w aeratorze woda kierowana jest na dwu stopniowy proces filtracji. Filtry wypełnione złożem wielowarstwowym płukane są powietrzem i wodą uzdatnioną. Po filtracji do wody dodawany jest podchloryn sodu przy użyciu pompy dozującej. Uzdatniona woda gromadzona jest w dwukomorowym zbiorniku retencyjnym o pojemności czynnej około 500 m<sup>3</sup>. Stąd woda kierowana jest do sieci wodociągowej przez zestaw 5 pomp.



fot.

*Konferencja „Budowa nowoczesnych systemów gospodarki wodno-ściekowej w Polsce” była współfinansowana ze środków projektu „Budowa systemu gospodarki wodno – ściekowej na terenie Gminy Jabłonna – etap I” w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko na lata 2014 – 2020.*



## PIĘKNY JUBILEUSZ!

*We wrześniu w Pałacu w Jabłonie odbyła się uroczystość wręczenia Medali za Długoletnie Pożycie Małżeńskie.*

W tym wyjątkowym dniu mieliśmy zaszczyt uhonorować 14 par, które przeżyły ze sobą 50 lat. Wyróżniliśmy także parę, która w ubiegłym roku obchodziła jubileusz Diamentowych Godów (60. rocznica).

Życzymy wszelkiej pomyślności oraz wielu kolejnych lat przeżytych w zdrowiu, miłości i wzajemnym szacunku!



# NASZ NOWY DOM KULTURY!

*W 2019 r. Gminne Centrum Kultury i Sportu (GCKiS) realizowało przy współpracy z urzędem projekt dofinansowany z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego na wyposażenie GCKiS w Jabłonie i Chotomowie.*

W ramach projektu zostało zakupione wyposażenie multimedialne, stoły i krzesła, instrumenty muzyczne, w tym dwa koncertowe fortepiany elektroniczne, saksofon i pulpity do nut z przeznaczeniem

dla Orkiestry dętej prowadzonej przez GCKiS w Chotomowie. Dodatkowo zakupione zostały sprzęt biurowy oraz rolety do okien. Zapraszamy do korzystania!

**Ministerstwo  
Kultury  
i Dziedzictwa  
Narodowego.**

# ŚWIĘTO GMINY JABŁONNA 2019 - PRZEŻYJMY TO JESZCZE RAZ!

*Za sprawą Festiwalu Latawców, pokazów sportowych, ciekawych stoisk czy koncertu „Nie tylko Broadway”, tegoroczne Święto Gminy Jabłonna zostanie w naszej pamięci na długo!*



Dziękujemy wszystkim osobom i podmiotom zaangażowanym w organizację tegorocznego Święta, które odbyło się 7. września na terenie zespołu pałacowo-parkowego PAN.

Byli z nami między innymi: Starostwo Powiatu Legionowskiego, LKS Lotos Jabłonna, OSP Jabłonna, 32. wieliszewski dywizjon raketowy Obrony Powietrznej im. Konstantego ORLCZ-DRESZERA, Gminna Biblioteka Publiczna w Jabłonie, Powiatowa Instytucja Kultury w Legionowie PIK, SZPZOZ Jabłonna, Leroy Merlin, Kortland, Stowarzyszenie „Nasze Pszczoły”, Robert Tondera z Festiwalem Latawców.

**SPONSOREM WYDARZENIA BYŁ OPERATOR GAZOCIĄGÓW PRZESYŁOWYCH GAZ-SYSTEM S.A. WWW.GAZ-SYSTEM.PL**

# TURYSTYKA KULTUROWA NA MAZOWSZU



*Nowatorskie pomysły uprawiania turystyki krajoznawczej zostały zaprezentowane podczas niedawnego Mazowieckiego Forum Turystyki Kulturowej, jakie odbyło się w Jadwisinie w powiecie legionowskim 24 i 25 października br. Partnerami forum byli m.in. Narodowy Instytut Dziedzictwa i Mazowiecki Instytut Kultury, a wsparcia finansowego udzieliło Narodowe Centrum Kultury.*

Większość z ok. 50 uczestników forum stanowili działacze i pracownicy instytucji kultury związani z samorządami - z Gminy Jabłonna brali udział: Ryszard Doktor - Sołtys Trzcian i Tomasz Michałowski z Dąbrowy Chotomowskiej.

Organizator forum, Fundacja na rzecz Wielkich Historii, zajmująca się projektami popularyzatorskimi, wyjaśnił w mowie wstępnej jak rozumie nazwę swojej organizacji. Wielkie rzeczy dzieją się lokalnie, blisko mieszkańców, są przekazywane międzypokoleniowo. Fundacja planuje utworzenie ewidencji zabytków lokalnych na Mazowszu typu dom mieszkalny, drzewo. Zgodne z tą ideą jest podejście do historii od kilku lat realizowane w Gminie Jabłonna, gdzie wspierane są takie projekty jak Dąbrowa Chotomowska z pamięci lub Odkryj z nami Wisłę. Odbywają się imprezy lokalne, jak np. Trzciany mało znane w dniu rocznic odzyskania przez Polskę niepodległości. Informacja o tym była przekazywana uczestnikom forum.

Sesja plenarna zawierała prezentację dobrych praktyk w poznawaniu historii lokalnych. Podkreślano wartość bezpośrednich kontaktów z ludźmi. Jedną z uczestniczek tej części forum dała przykład ze zwiedzania Warki, gdzie dużo interesującej wiedzy lokalnej zdobyła po wyjściu z muzeum od przypadkowo spotkanego mieszkańca. Inna uczestniczka tego panelu przedstawiła strategię Muzeum Józefa Piłsudskiego w Sulejówku. Celem muzeum jest pokazanie życia Marszałka w ówczesnym miejscu - co się wtedy działo i jak w tym uczestniczył. Osiągnięcie tego celu jest w znacznym stopniu realizowane poprzez

zdoływanie wiedzy mówionej od mieszkańców. Część zespołu muzeum stanowi wolontariat, który ma równoprawny z pracownikami udział w podejmowaniu decyzji. Aktywizację mieszkańców oraz promocję turystyczną ma na celu Stowarzyszenie Enjoy Leoncin. Zainspirowane Rokiem Rzeki Wisły obchodzonym w 2017 roku zbudowało historyczną łódź swoich marzeń, Bata Wiślanego Nadwiślanin, wykonanego przez miejscowego szkutnika. Powstała też strategia Kampinowska Kraina Wisły, która ma opierać się na idei wykorzystania rzeki do rozwoju turystycznego i gospodarczego w obrębie czterech gmin - Brochowa, Czerwińska nad Wisłą, Leoncina i Zakroczymia.

Program pierwszego dnia obejmował po 2 tematy warsztatów na uczestnika spośród następujących: 1. Czy turysta może być wolontariuszem? Zaangażowanie społeczne w turystyce. 2. Jak opowiadać, żeby porwać tłum? Storytelling w praktyce. 3. Wyznaczaj nowe szlaki. Questing a turystyka. 4. Polska nieodległa. Jak odnaleźć potencjał turystyczny w swojej miejscowości? 5. Warsztat szkoleniowy dla Ambasadorów projektu "Zaopiekuj się pamięcią". Przedstawiciel naszej gminy nie uczestniczył, z przyczyn oczywistych, w jednym temacie - nr 2.

Warsztaty były okazją wymiany poglądów i doświadczeń między uczestnikami różnych środowisk, także przez uczestników z Gminy Jabłonna. Prowadzący warsztaty przedstawili własne nowatorskie formy krajoznawstwa. Towarzystwo Krajoznawcze Krajobraz wyciąga z domów mieszkańców Warszawy pod hasłem „Na dwór”. Pretekstem do aktywności jest np.

zdoływanie Korony Warszawy - najwyższych wzgórków w granicach miasta. Innym pomysłem tego towarzystwa było „100 wyczynów na stulecie niepodległości”. Jednym z wyczynów było: „Całowanie na Całowaniu. Zabierz ukochaną/ukochanego na Bagno Całowanie koło wsi Podbiel na Mazowszu i pocałuj ją/go czule”. Wyczyny miały być niemilitarne i niemartyrologiczne. Nową formą krajoznawstwa przez zabawę jest Questing. Polega on na odkrywaniu dziedzictwa miejsca poprzez przemierzanie nieoznakowanych szlaków. Turysta jest prowadzony poprzez rozwiązywanie zagadek logicznych, historycznych i terenowych. Na końcu odkrywa skarb.

Celem drugiego dnia forum było pokazanie uczestnikom niekonwencjonalnego czczenia ważnych rocznic na przykładzie przyszlórocznej rocznicy Bitwy Warszawskiej 1920. Towarzystwo Krajobraz poprowadziło uczestników do miejsca nad Bugiem, gdzie przebiegała linia rozgraniczenia wojsk polskich i bolszewickich. Przejście piesze ok. 6 km trasy wzdłuż Bugu było dodatkowo przyjemnością krajoznawczą i przyrodniczą.

Podsumowując, forum spełniło chyba oczekiwania uczestników i organizatorów o czym świadczyła aktywność podczas obrad. Była okazją nawiązania bezpośrednich kontaktów międzyludzkich. Organizatorzy i uczestnicy tego pierwszego spotkania regionalnego pod hasłem turystyki kulturowej deklarowali potrzebę cyklicznych kontaktów służących wymianie wiedzy w tym temacie.





# 05-123 SĄSIEDZI — PROSTA HISTORIA

*Są widoczni. Działają z twórczą energią, podejmując się wciąż nowych inicjatyw: wyjazdy integracyjne, warsztaty świąteczne, kampanie ekologiczne, wspólne wigilie, fitness - za „free”, ambitne kino, a nawet „żywa” szopka bożonarodzeniowa. We wszystkich barwnych działaniach Stowarzyszenia Sąsiedzi, z bliska trudno dostrzec konkretny obraz. Jednak cała ta mnogość i różnorodność, z pewnego oddalenia tworzy prostą historię - jak na obrazach impresjonistów.*

15 sierpnia tego roku, podczas pikniku z okazji odpustu w Parafii p.w. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Chotomowie, Urząd wręczył wyjątkową nagrodę małżeństwu z Dąbrowy Chotomowskiej - Państwu Barbarze i Krzysztofowi Postroźnym w podziękowaniu za aktywną działalność na rzecz integracji Mieszkańców Gminy Jabłonna - głosi napis umieszczony pod statuetką. Co na to czołowi działacze Stowarzyszenia Sąsiedzi 05-123? Nie kryją zaskoczenia. Są świadomi ilości wysiłku, jaki wkładają w jego aktywność, ale skromnie porównują się do bohaterów słynnej animacji o niezgrabnych sąsiadach. - Jesteśmy jak Pat i Mat. Nie wszystko nam wychodzi - mówią śmiejąc się.

## Solidny fundament

Nie tylko fachowcy zdają sobie sprawę, że fundament, to najważniejsza część budynku. W przypadku Stowarzyszenia jest on bardzo solidny. Zanim jeszcze pojawiła się wizja jego stworzenia, zaistniało coś, co do tego doprowadziło. Były to sąsiedzkie spotkania pod krzyżem, podczas których odbywały się i nadal odbywają, Nabożeństwa do Serca Jezusa zainicjowane przez Barbarę i Krzysztofa Postroźnych w 2012r. Barbara, która jest prezesem i pomysłodawcą powołania do życia Stowarzyszenia, określa owy fundament jako „iskrę Bożą”. Choć w dzisiejszych czasach, taki argument, może zadziałać jak przysłowiowa czerwona płachta na byka, najłatwiej poznać po owocach...

## Owoce

Stowarzyszenie Sąsiedzi zostało zalegalizowane 8 lutego 2017. Choć jego historia jest krótka, ma ono na swoim koncie mnóstwo udanych inicjatyw. Chyba najbardziej wyczekiwane przez okolicznych mieszkańców są wyjazdy integracyjne. Na koncie swojej działalności Stowarzyszenie ma ich całkiem sporo: Licheń, Energylandia, Auschwitz, Wilno, Poznań i Dolny Śląsk. Każdy z tych wyjazdów, poza walorami turystycznymi, ma określoną misję - np. przeciw-

działanie uzależnieniom; ale przede wszystkim scalają one lokalną wspólnotę. Jest to niezwykle istotne w czasach, gdy w innych miejscach, nawet najbliżsi sąsiedzi się nie znają. Kolejną ważną inicjatywą, która integruje mieszkańców Dąbrowy i Chotomowa, są różnego rodzaju warsztaty - od ozdób świątecznych poczynając, a na karmnikach dla ptaków kończąc. Dobrze jest razem trochę pomajsterkować, lub przygotować piękną świąteczną ozdobę. Nie mniej istotne są wspólne treningi pod okiem wykwalifikowanej instruktorki - Katarzyny Wojtachnia, lub spotkania na temat zdrowego odżywiania - Agaty Pączkowskiej. Wartościowy film, oglądany wspólnie z sąsiadami, nie tylko pobudza do działania na rzecz dobra wspólnego, ale zwyczajnie dostarcza kolejnej okazji, aby po prostu być razem. Dla Stowarzyszenia 05-123 Sąsiedzi, niezwykle ważną kwestią jest również odradzanie więzów międzypokoleniowych. -Chcemy łączyć starszych i młodych, wymieniać się doświadczeniami i szukać między nami wspólnego mianownika - mówi Prezes Barbara Postroźna. Wszystkich działań tej organizacji nie sposób wymienić, ale jedno jest pewne: łączy ono ludzi i z osób żyjących obok siebie, tworzy prawdziwą wspólnotę.

## Wskrzeszany korzeń

Wspólnota, nie może jednak istnieć bez historii. Stowarzyszenie wskrzesza ją biorąc udział w uroczystościach związanych z chlubnymi datami narodu. Jednak wieńce składane „ku chwale ojczyzny”, to nie koniec reanimacji dziejów, o których zajęci zdobyczami przyszłości młodzi, nie mają czasu pamiętać. I tu znów na czoło wysuwają się relacje i całe bogactwo, które z nich wynika. W kwietniu tego roku miał miejsce patriotyczny wyjazd na Litwę młodzieży z trzech szkół z gminy Jabłonna. Wszystko to, w ramach projektu „Sąsiedzi się poznają” zrealizowanego przez stowarzyszenie, którego prezesem jest Pani Postroźna, we współpracy



z gminnym Urzędem. Mickiewicz, Słowacki, Kraszewski - to już nie była zwyczajna lekcja polskiego, ale ekscytująca podróż w głąb polskości „wkopanej” biegiem historii na litewskiej ziemi. Starej, bo dawno już odkrytej i nowej, bo poznanej i przeżytej na nowo przez jabłonowską młodzież. Do tego dochodzą bardzo świeże relacje z przyjaciółmi z Litwy, które mogą stanowić początek prawdziwego novum wzajemnych relacji. Cóż w tym dziwnego? Sam Jan Długosz nazywał historię „rodzicielką” i „nauczycielką” życia.

## Niehermetyczni

Barbara Postroźna i jej stowarzyszenie, nie wstydzi się i nie wypiera swego fundamentu. Jednocześnie Pani Prezes stanowczo wyklucza możliwość zaszufładowania działalności, jako stricte religijnej. - Nie jesteśmy hermetyczną grupą religijną - mówi dosadnie. Organizacja zmierza do działania o charakterze otwartym. Każdy, kto ma pomysły oraz chęć do współpracy, jest mile widziany w stowarzyszeniu. - Najważniejsze, to działać na rzecz dobra - podkreśla Pani Barbara. Dowodem na to, iż słowa te są prawdziwe jest fakt, że organizacja ma pod swoimi skrzydłami ludzi z różnych środowisk, w zróżnicowanym wieku i myślących zgodnie z własnymi przekonaniami - czyli różnie...



## Z nutką ironii

W necie krąży dowcip o pewnej Basi. Przybiega ona ze szkoły do domu i oznajmia: tatusiu dostałam szóstkę! Tata nie kryje entuzjazmu, po czym mówi: Świetnie! W nagrodę pójdziemy do cukierni popatrzeć jak ludzie jedzą ciastka. Choć obserwowanie zadowolonych mieszkańców, musi być bardzo przyjemne, warto czasem samemu zjeść np. „pyszną bezę”... Tego z całego serca życzę Barbarze i Krzysztofowi Postroźnym.

Projekty realizowane w ramach współpracy Gminy Jabłonna z organizacjami pozarządowymi.

# 10 MILIONÓW ZŁ DLA GMINY JABŁONNA!

*Wczoraj w siedzibie Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (NFOŚiGW) Wójt Jarosław Chodorski podpisał umowę dzięki której nasza gmina otrzyma 10 mln zł na inwestycje związane z budową kanalizacji i wodociągów!*

Podpisanie umowy to wynik bardzo dobrej współpracy pomiędzy samorządem gminy Jabłonna a NFOŚiGW. Ze strony naszej gminy umowę podpisał Wójt Jarosław Chodorski i Skarbnik Marta Wojtachnio. Przypomnijmy, że gmina Jabłonna realizuje projekt „Budowa systemu gospodarki wodno - ściekowej na terenie gminy Jabłonna - etap I”. Projekt współfinansowany jest ze środków Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko (POIiŚ) i powstaje w ramach 19 zadań inwestycyjnych.

W początkowym okresie realizacji koszty zaplanowanych zadań były zbliżone do szacunków przygotowanych na etapie opracowywania wniosku o dofinansowanie ze środków POIiŚ. Od drugiej

połowy 2018 roku sytuacja uległa znacznej zmianie. Ceny robót budowlanych znacznie wzrosły. Ustalono w kolejnych postępowaniach przetargowych koszty były znacznie wyższe niż zaplanowano. W tej sytuacji niemożliwe okazało się wykonanie całego zakresu przedsięwzięcia za kwoty pozostające w posiadaniu gminy Jabłonna na etapie zatwierdzania projektu.

#### **Największa inwestycja w historii gminy**

Celem projektu jest zwiększenie liczby mieszkańców korzystających z ulepszonych systemu oczyszczania ścieków komunalnych, zapewniającego podwyższone usuwanie biogenów. Inwestycja jest realizowana w ramach Programu

Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko na lata 2014 - 2020. Planowany, całkowity koszt realizacji projektu wyniesie ponad 96 milionów zł, z czego dofinansowanie ze środków zewnętrznych wyniesie ponad 45 milionów zł.

W sołectwach objętych projektem do kanalizacji będzie mogło się podłączyć około 5400 mieszkańców, a do wodociągu około 3800 osób. Całość projektu została podzielona na 19 zadań inwestycyjnych, które realizowane są w latach 2017 - 2021.

## WIZYTA STUDYJNA UKRAIŃSKIEJ OPORY

*11.09 przedstawiciele ukraińskiej organizacji pozarządowej Opora, w ramach wizyty studyjnej, gościli w gminie Jabłonna. W trakcie wizyty rozmawiano na temat procesów konsultacyjnych prowadzonych w gminie.*

By pokazać ich realny wymiar, zaproszono gości do Skierd - miejsca, w którym przestrzeń wspólna została zaprojektowana wraz z mieszkańcami. Jak podkreśla Sekretarz Gminy Jabłonna Agnieszka Sobczak Skierdy są doskonałym przykładem na to, jak przy zaangażowaniu urzędników oraz wykorzystaniu środków zewnętrznych, udaje się realizować marzenia mieszkańców.

Filia GCKiS o której mówimy była w opłakanym stanie, w krótkim czasie stworzyliśmy dla niej koncepcję zagospodarowania terenu, wybudowaliśmy nowoczesny tor rowerowy pumptrack oraz przeprowadziliśmy gruntowny remont obiektu.

Działania w Skierdach były prowadzone dwutorowo: Urząd jednocześnie rozmawiał z mieszkańcami na temat ich potrzeb i oczekiwań oraz pozyskiwał środki na ich realizację. Takie działania nie są jednak ani łatwe, a punktem wyjścia zawsze powinno być stworzenie płaszczyzny porozumienia, o której gościom z Ukrainy opowiadał Sołtys Wsi Trzciany Ryszard Doktor.



# MNIEJ KOPCIUCHÓW

*Kolejne kopciuchy zostały wymienione na nowe ekologiczne kotły gazowe w ramach dofinansowania z budżetu gminy w 2019 r.*

Główną przyczyną zanieczyszczenia powietrza jest niska emisja czyli wydobywające się pyły i gazy z kominów domów przy spalaniu paliw stałych takich jak m.in. węgiel, miął, koks, ekogroszek.

Gmina Jabłonna już drugi rok z rzędu dofinansowuje wymianę starych źródeł ciepła na paliwa stałe na niskoemisyjne kotły. Nowy nabór wniosków na wymianę kotłów na paliwa stałe przewidywany jest na początku 2020 r. Jednocześnie zapraszamy do punktu konsultacji „Czyste powietrze” który zostanie otwarty w Urzędzie Gminy Jabłonna.

W 2019 r. Urząd Gminy Jabłonna podpisał 54 umowy na wymianę nieekologicznych źródeł ciepła.



## CORAZ MNIEJ AZBESTU

*Kolejne tony azbestu wyjeżdżają z Gminy Jabłonna.*

W ramach kontynuowanego corocznie zadania usuwania azbestu, finansowanego w części z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie usunięto

i zutylizowano przeszło 23 tony eternitu. Łączny koszt tegorocznej edycji programu pn.: „Demontaż oraz unieszkodliwienie wyrobów zawierających azbest z terenu gminy Jabłonna – etap IX” to ok 10 000 zł.

## OZNAKOWANE POMNIKI PRZYRODY

*Urząd Gminy Jabłonna wspólnie ze Starostwem Powiatowym w Legionowie, przeprowadził modernizację oznakowania pomników przyrody na terenie zespołu pałacowo-parkowego PAN w Jabłonie.*

Oznakowanie objętych ochroną drzew zakończone zostało w październiku. Oprócz nowych tabliczek z orłem i nazwą "pomnik przyrody", dodano również nazwy gatunkowe drzew. Na terenie Parku Pałacu w Jabłonie znajduje się 58 pomników przyrody

w 9 gatunkach drzew takich jak – dąb szypułkowy, lipa drobnolistna, wiąz szypułkowy, jesion wyniosły, grab pospolity, gledicja trójcierniowa, modrzew europejski, topola biała oraz klon zwyczajny.



**SERDECZNE PODZIĘKOWANIA DLA PARTNERA STRATEGICZNEGO FIRMY GAZ-SYSTEM ORAZ WSPÓŁORGANIZATORA FESTIWALU „KULTURA Z PAŁACEM W TLE” GMINY JABŁONNA ZA WSPARCIE ORAZ DOBRĄ WSPÓŁPRACĘ.**

**PAŁAC W JABŁONNIE**

**GAZ**  
system



# KASZEL KENELOWY

*Dzisiaj chcemy przybliżyć Państwu temat pewnie jednej jednostki chorobowej, która dotyka psiaki. Dokładnie chodzi o zakaźne zapalenie tchawicy i oskrzeli, zakaźne zapalenie krtani i tchawicy, zakaźną chorobę układu oddechowego psów albo po prostu pod spolszczoną nazwą kaszel kenelowy lub psiarniowy.*

Jednostka ta wywołana jest głównie przez: wirus parainfluenzy psów (CPiV) oraz bakterię Bordetella bronchiseptica, choć mogą ją powodować również inne patogeny. Często jest to również infekcja mieszana, wieloetiologiczna. W przebiegu tej choroby patogeny przenoszone są drogą kropelkową - bardzo często kontaktem "nos w nos", w szczególności w dużych skupiskach psów (wystawy, wybiegi dla psów, hotele). Wzmoczone występowanie choroby notuje się w okresach przejściowych wiosna, jesień oraz zimą (jak grypa i przeziębienie u ludzi).

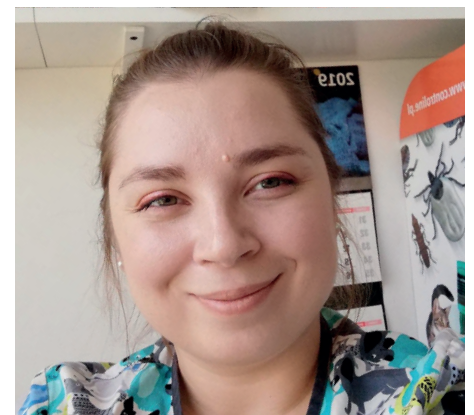
Głównym i najbardziej uporczywym objawem tej choroby jest kaszel o różnym nasileniu. Może być stosunkowo łagodny i chrząkający, jak również suchy i szczekający, męczący psiaka zarówno w dzień, jak i w nocy, czasem prowadzący nawet do odrzuczenia i wywołania wymiotów. Często opisuje się, jak by coś psiakowi utknęło w gardle. Infekcji towarzyszy również powiększenie węzłów chłonnych, katar, spadek apetytu, nierzadko gorączka. Nieleczona i powikłana infekcja jest bardzo groźna, może prowadzić do zapalenia oskrzeli, zapalenia

płuc i stanowić zagrożenie dla zdrowia i życia psa. Oczywiście są metody zabezpieczania psów przed rozwojem choroby. Istnieją na rynku weterynaryjnym szczepionki donosowe (nie trzeba kłuć psiaka), które podaje się dwa razy do roku przed okresem zwiększonego ryzyka zachorowania - również przed wystawami lub planowanymi pobytami w hotelu. Po szczepieniu pacjenci nabywają odporność w przeciągu trzech tygodni. Jak po każdym szczepieniu mogą pojawić się objawy niepożądane u niewielkiego odsetka pacjentów - zazwyczaj to rozwinięcie się objawów ze strony górnych dróg oddechowych. Jednak ryzyko to jest niewielkie, a korzyści ze szczepienia przewyższają jego minusy. Dodatkowo w okresie najczęstszych zachorowań zaleca się unikanie dużych skupisk psów i kontaktów pomiędzy zwierzakami, w szczególności tymi nieznanymi.

Co jeśli pies już przejawia objawy kaszlu kenelowego? Jeśli mają państwo podejrzenia, co do wystąpienia tej jednostki u swojego psa, to w większości przypadków należy udać się na wizytę

do lekarza weterynarii i podać odpowiednie leki, gdyż kaszel nie poddany terapii będzie się nasilał i sprawiał olbrzymi dyskomfort zarówno psiakowi, jak i Państwu.

W myśl zasady "lepiej zapobiegać niż leczyć" zachęcamy do wprowadzenia profilaktyki u swojego psa.



Dr Aleksandra Czajkowska  
Przychodnia Weterynaryjna Przylesie

# PIERNIK Z MASĄ KAJMAKOWĄ

*To ciasto to taka świąteczna wuzetka - piernikowe ciasto, a do tego lekki krem z masy kajmakowej i jogurtu naturalnego (aby było lżej i mniej słodko). Do tego polewa z gorzkiej czekolady i troszkę pokruszonych pierniczek (jeśli lubicie słodkie ciasta, to gorzką czekoladę zastąpcie mleczną). Ciasta wychodzi spora blacha, a i tak uwierzcie mi, że nie będzie problemów z jego znikaniem*

## SKŁADNIKI

### Ciasto piernikowe:

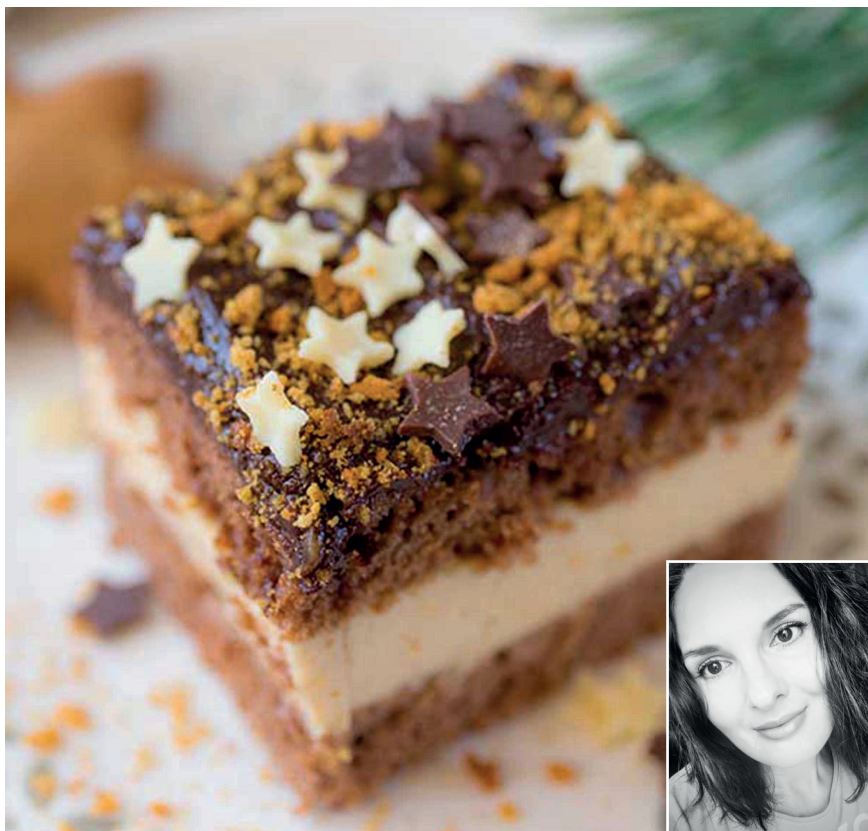
- 125 g masła
- 200 g cukru
- 2 łyżki miodu
- 2 łyżeczki przyprawy do piernika
- 10 g (1 łyżka) gorzkiego kakao
- 1 łyżka kawy rozpuszczalnej
- pół szklanki mleka
- 300 g (2 szklanki) mąki pszennej
- 1 łyżeczka proszku do pieczenia
- 3 jajka - użyłam rozmiar L

### Masa krówkowa:

- 400 g gęstego jogurtu naturalnego lub greckiego
- około 300 g masy kajmakowej (użyłam z Gostynia)
- 1 czubata łyżka żelatyny
- odrobina zimnej wody - tyle aby zalać żelatynę

### Polewa:

- 150 g gorzkiej lub mlecznej czekolady
- 100 ml śmietany kremówki
- 1 łyżka miodu (jeśli używasz gorzką czekoladę)



**Beata Pawlak**

mieszkanca Jabłonny,  
mama dwójki dzieci,  
utorka bloga Wypieki Beaty.

## WYKONANIE

1. W większym garnku podgrzej razem mleko, masło, miód, cukier, kakao, kawę i przyprawę do piernika.
2. Odstaw do lekkiego przestygnięcia.
3. Mąkę zmieszaj z proszkiem do pieczenia.
4. Do masy dodaj pojedynczo jajka i krótko zmixuj.
5. Wsyp w dwóch porcjach mąkę i zmixuj.
6. Przelej ciasto do foremki o wielkości około 24/24 cm - wyłożonej papierem do pieczenia lub wysmarowanej masłem i wysypanej mąką.
7. Piecz w 160 stopniach (termoobieg) przez około 30 minut - do suchego patyczka.
8. Po upieczeniu ostudź ciasto a następnie przekrój na dwa blaty - ja najpierw ścięłam lekko wybruszoną górę.
9. Przygotuj krem.
10. Masę kajmakową zmixuj z jogurtem naturalnym.
11. Żelatynę zalej zimną wodą, poczekaj z 5 minut, aby napęczniała, a następnie ją pogrzej - w mikrofalówce lub w kąpieli wodnej.
12. Dodaj do żelatyny 1-2 łyżki kremu i wymieszaj.
13. Wlej żelatynę do reszty kremu i szybko zmixuj.
14. Wyłóż krem na spodni blat i schowaj na godzinę do lodówki.
15. Na zastygający krem nałóż drugi blat ciasta.
16. Schłódź całość przez około 4 godziny lub noc.
17. Aby przygotować polewę podgrzej śmietaną kremówką z miodem, dodaj do niej połamaną czekoladę i wymieszaj, aby się rozpuściła.
18. Polej polewą ciasto, udekoruj pokruszonymi pierniczkami.

**SKŁADNIKI ODŻYWCZE** Wielkość porcji: 100 g ( Kalorie: 310 / Tłuszcze: 13 g / Węglowodany: 41,5 g / Błonnik: 0,5 g / Białka: 6 g )

# X CHOTOMOWSKIE POŻEGNANIE LATA – BIEG CHARYTATYWNY

*To już 10 lat, gdy Grupa Biegowa CHTMO organizuje chotomowskie biegi (i nie tylko). To już 30. bieg, który został zorganizowany na terenie Chotomowa i Lasów Chotomowskich. Jak to ostatnio bywa, pieniądze z wpisowego zostaną przeznaczone na potrzeby Domu Dziecka w Chotomowie. A kwota jaką udało się zbierać organizatorom to 2100zł!!!*



Ostatnia niedziela września to odpowiedni moment na Pożegnanie Lata. Tego dnia odbyło się po raz 10. Chotomowskie Pożegnanie tej pory roku. Bieg ten miał na celu zbiórkę pieniędzy na szczytny cel, ale także na integrację całych rodzin, grup biegowych z okolicy, jak i przyjemnie spędzony czas w gronie rodzinnym. Nie było pomiaru czasu, bo ten nie był najważniejszy. Liczył się przede wszystkim udział w imprezie, w której wzięło udział blisko 110 osób! Trasa tradycyjnie wiodła ulicą Strażacką, Piękną, jesiennymi i grzybowymi Lasami Chotomowskimi, Żeligowskiego, Piękną, Poprzeczną i metą przy Strażackiej. Fragment trasy prowadził Turystycznym Szlakiem Polski Walczącej, oznaczonej kolorem czarnym. Na mecie dla wszystkich uczestników czekał pamiątkowy medal i woda mineralna.

Po emocjach sportowych przyszedł czas na podsumowanie imprezy w GCKiS. W budynku Ochotniczej Straży Pożarnej, który przeszedł gruntowny remont i dobudówkę, dzięki Elżbiecie Frydrychowicz, biegacze mogli uczestniczyć w końcowej fazie imprezy, za co organizatorzy składają ukłony i najszczerze podziękowania.

Na początku było dosyć podniosłe, ponieważ we wrześniu przypadała dziesiąta rocznica powstania Grupy Biegowej CHTMO. Na scenie zostały powieszony koszulki grupy, począwszy od pierwszej bawełnianej poprzez kolejne, aż do piątej ostatniej, którą można zobaczyć podczas wielu biegów nie

tylko w najbliższej okolicy. A wszystko miało swój początek w maju 2009 roku, gdy grupka mieszkańców Chotomowa... postanowiła wyjść do lasu i pobiegać. Już miesiąc później Krzysztof Merchel, Marcin Czarnowski i Michał Machnacki pobiegli w 1. Legionowskiej Dysze. Następnie Merchel i Machnacki oraz Ryszard Glegoła postanowili pobiec w Biegu Powstania Warszawskiego. Ale oficjalnie pierwszy raz jako Grupa Biegowa CHTMO wystartowali w 1. Bemowskim Biegu Przyjaźni na warszawskim Bemowie. Było to pod koniec września 2009 r., a wtedy pobiegli: Damian Zakrzewski, Rafał Zakrzewski, Dominik Derlacki, Piotr Jankowski oraz Merchel i Machnacki. Tutaj Grupa Biegowa CHTMO podziękowała jej współzałożycielowi, Michałowi Machnackiemu, za to, że od 10 lat zaraża okolicznych mieszkańców do biegania, jak i przyczynia się to prowadzenia wielu przedsięwzięć dotyczących biegania na terenie Gminy Jabłonna i okolicach.

## „Bez Was i bez sponsorów nie byłoby naszych biegów...”

Tak podsumował wypowiedź Łukasza Łatkowskiego, który reprezentował CHTMO podczas podsumowania, Michał Machnacki i powiedział: To w dużej mierze zasługa wszystkich, którzy chętnie pomagają w organizacji biegów na terenie naszej gminy. Sam nie byłbym w stanie zorganizować czegokolwiek. Dlatego też cieszę się, że na naszym terenie jest

wiele osób, które wspomagają nasze poczynania. To bardzo ważne, by wspierać się wzajemnie. Bez tego nie można byłoby zorganizować takiego biegu. I to zasługa nie tylko Grupy Biegowej CHTMO, ale też wszystkich, którzy startują w tych biegach. Podziękowania należą się również mieszkańcom, jak i innym grupom biegowym, które tak licznie stawiają się na Chotomowskim Powitaniu Wiosny i Chotomowskim Pożegnaniu Lata, wspomagając szczytny cel.

## Podziękowania:

Podczas Chotomowskiego Pożegnania Lata wspierały bieg: Urząd Gminy Jabłonna z Wójtem Jarosławem Chodorskim i Michałem Smolińskim i Referatem Marketingu i Komunikacji Społecznej, Starostwo Powiatowe w Legionowie ze starostą Robertem Wróblem na czele, Restauracja Legionowska - pomidorówka była wspanią, ProReh, Eyfel Perfumeria Legionowo, Fit-Line Fitness Legionowo, Bar Country Warszawa, Polmozyt Michałów-Reginów (Legionowo), Wydawnictwo Galaktyka, Wydawnictwo Arena, Fit-Line Fitness Klub Legionowo, Lionfitness Chotomów, Coffee Experts, Pizzeria Oregano Legionowo, BOSCH PETFOOD POLSKA.

Tekst przygotowany przez: Grupę Biegową CHTMO

# INFORMACJA O MOŻLIWOŚCI ZAKUPU POJEMNIKÓW NA ODPADY

*Od 1 stycznia 2020 roku wyposażenie nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy, w pojemniki służące do zbierania odpadów komunalnych należy do obowiązków właściciela nieruchomości.*

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców gminy, użytkowane dotychczas pojemniki na odpady zmieszane (niesegregowane) można odkupić bezpośrednio od firmy odbierającej odpady z terenu gminy Jabłonna - PARTNER Sp. z o. o. z siedzibą w Warszawie przy ul. Płytowa 1. Telefon

informacyjny 730 622 224, adres mailowy: jablonna@partner-apelski.pl

Obecny stan prawny reguluje ustawa o utrzymaniu porządku i czystości w gminach z 13 września 1996 r. (ze zmianami) oraz uchwała nr VIII/106/2019 Rady Gminy Jabłonna z dnia 27 maja 2019 roku

w sprawie określenia szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów.

[www.naszesmieci.pl](http://www.naszesmieci.pl)

#segregujeMY

